

**ALGEMENE VOORWAARDEN**  
**Van PALI Logistics, gevestigd te 's-Hertogenbosch**  
**(Gedeponeerd onder KvK nr. 16048370)**

**Artikel 1. Toepasselijkheid algemene voorwaarden**

1. Deze algemene voorwaarden zijn van toepassing op alle aanbiedingen van PALI Logistics B.V., gevestigd te 's-Hertogenbosch (hierna te noemen: "PALI Logistics") en de totstandkoming, de inhoud en de nakoming van alle tussen PALI Logistics en haar contractspartij (hierna te noemen: "de wederpartij") gesloten overeenkomsten in het kader van de hierna genoemde activiteiten. PALI Logistics houdt zich bezig met het transport van levend vee, (geslacht) vlees slachtbijproducten en vleeswaren, zowel voor de aan haar gelieerde bedrijven als voor derden en zowel nationaal als internationaal, zulks in de ruimste zin van het woord, hierna ook te noemen "de producten" en ook "de werkzaamheden".
2. De wederpartij, die reeds eerder overeenkomsten met PALI Logistics is aangegaan, wordt geacht stilzwijgend met de toepasselijkheid van deze voorwaarden op latere overeenkomsten tussen haar en PALI Logistics in te stemmen.
3. Onder "de wederpartij" wordt in deze voorwaarden verstaan: iedere (rechts)persoon, die met PALI Logistics een overeenkomst heeft (af)gesloten met betrekking tot de werkzaamheden, respectievelijk wenst (af) te sluiten en behalve deze, diens vertegenwoordiger(s), gemachtigde(n), rechtverkrijgende(n) en erfgenamen.
4. De door de wederpartij gehanteerde eigen algemene voorwaarden blijven van kracht voor zover niet in strijd met de onderhavige algemene voorwaarden. Indien sprake is van strijd tussen beide voorwaarden zullen de algemene voorwaarden van PALI Logistics te allen tijde voorrang hebben, zelfs indien anderszins voorrang bedongen is. Algemene (inkoop)voorwaarden van de wederpartij zijn slechts van toepassing indien uitdrukkelijk en schriftelijk is overeengekomen dat deze met uitsluiting van deze algemene voorwaarden op de overeenkomst tussen partijen van toepassing zijn.
5. Indien de rechter heeft vastgesteld dat één of meer bepalingen uit deze voorwaarden onredelijk bezwarend is/zijn zal de desbetreffende bepaling moeten worden uitgelegd in het licht van de overige bepalingen van deze algemene voorwaarden en wel zodanig dat de bepaling in alle redelijkheid door PALI Logistics jegens de wederpartij kan worden ingeroepen. De omstandigheid dat de rechter heeft vastgesteld dat één of meer bepalingen uit deze overeenkomst onredelijk bezwarend zijn laat de werking van de overige bepalingen onverlet.
6. Op de overeenkomst tussen PALI Logistics en de wederpartij en de werkzaamheden zijn tevens van toepassing de (laatste versie van de) Algemene Vervoerscondities (AVC) voor nationaal vervoer over de weg en het CMR verdrag (aangevuld met de AVC) voor internationaal vervoer over de weg. Daarnaast zijn voor internationaal vervoer over de weg de relevante bepalingen van de Incoterms (2020) van toepassing. Op verzoek van de wederpartij worden zowel de volledige AVC voorwaarden als het CMR verdrag kosteloos toegezonden. Bij een discrepantie tussen deze algemene voorwaarden en de AVC en CMR gelden deze algemene voorwaarden.
7. De algemene voorwaarden van PALI Logistics zijn vermeld op haar website.

**Artikel 2. Aanbod en aanvaarding**

1. Alle door PALI Logistics gedane aanbiedingen met betrekking tot haar werkzaamheden, in welke vorm dan ook, zijn vrijblijvend en kunnen door haar worden herroepen, ingetrokken of gewijzigd binnen zeven (7) werkdagen na kennisgeving door PALI Logistics van de aanvaarding door de wederpartij van haar aanbod, tenzij uitdrukkelijk anders is vermeld.
2. Een aanbod van PALI Logistics is gedurende vijftien (15) dagen na dagtekening daarvan door PALI Logistics geldig, tenzij bij het aanbod een andere geldigheidsduur is vermeld of de geldigheidsduur voor het verstrijken daarvan door PALI Logistics schriftelijk is verlengd.
3. Indien door PALI Logistics een aanbod is gedaan, komt een overeenkomst tussen haar en de wederpartij tot stand door aanvaarding door de wederpartij van het aanbod van PALI Logistics of door uitvoering van de werkzaamheden (overeenkomst) ten behoeve van de wederpartij door PALI Logistics. Uitsluitend het aanbod van PALI Logistics respectievelijk haar factuur voor de uitvoering van de werkzaamheden (overeenkomst) wordt geacht de inhoud van de overeenkomst correct weer te geven.

4. Indien door PALI Logistics geen aanbod is gedaan komt een overeenkomst tussen partijen eerst tot stand door schriftelijke aanvaarding of uitvoering van de werkzaamheden (overeenkomst) ten behoeve van de wederpartij door PALI Logistics. Uitsluitend de schriftelijke aanvaarding van de werkzaamheden (overeenkomst) door PALI Logistics respectievelijk haar factuur voor de uitvoering van de overeenkomst wordt geacht de inhoud van de overeenkomst correct weer te geven.
5. In een aanbod voorkomende fouten binden PALI Logistics niet.
6. Toezending van aanbiedingen en/of (andere) documentatie door de wederpartij verplicht PALI Logistics niet tot acceptatie van een overeenkomst. Niet-acceptatie wordt door PALI Logistics zo spoedig mogelijk, maar in elk geval binnen zeven (7) werkdagen na voornoemde toezending, aan de wederpartij ter kennis gebracht.
7. Wijzigingen van en/of aanvullingen op een tussen partijen gesloten overeenkomst zijn eerst geldig nadat die wijzigingen en/of aanvullingen door PALI Logistics en de wederpartij eenduidig schriftelijk zijn aanvaard.

### **Artikel 3. (uitvoering) Overeenkomst, laden en lossen**

1. PALI Logistics verricht de werkzaamheden naar beste vermogen en draagt er zorg voor dat deze werkzaamheden voldoen aan de veterinaire rechtelijke vereisten voor vervoer van levende have alsmede aan de eisen van veiligheid, hygiëne en dierenwelzijn. PALI Logistics conformeert zich aan de door de NVWA opgestelde richtlijnen inzake dierenwelzijn. Voorts voldoet PALI Logistics aan de eisen zoals zijn vastgelegd in de Europese Verordening voor veevervoer. PALI Logistics is gecertificeerd).
2. PALI Logistics is gerechtigd, indien zij dit voor een goede uitvoering van haar werkzaamheden wenselijk of noodzakelijk acht en zo nodig na overleg met de wederpartij, voor de uitvoering van de werkzaamheden derden in te schakelen.
3. De werkzaamheden worden uitgevoerd in onderling overleg tussen PALI Logistics en de wederpartij, echter de wijze waarop deze tot uitvoering wordt gebracht, wordt bepaald door PALI Logistics, tenzij zulks in strijd is met de redelijkheid en billijkheid dan wel anders is overeengekomen.
4. PALI Logistics is niet gehouden de werkzaamheden uit te voeren indien sprake is van een zodanige hoge of lage buitentemperatuur dat het onverantwoord is om deze werkzaamheden naar behoren uit te voeren, zonder daardoor jegens de wederpartij schadeplichtig te zijn.
5. Ingeval van een gebrek in de werkzaamheden heeft PALI Logistics het recht deze binnen een redelijke termijn te herstellen, zonder deswege schadeplichtig te zijn en/of zonder dat de wederpartij het recht heeft de werkzaamheden te beëindigen en/of de overeenkomst op te zeggen of te (laten) ontbinden, een en ander met inachtneming van de redelijkheid en billijkheid.
6. De wederpartij is gehouden om, teneinde een goede uitvoering van de werkzaamheden door PALI Logistics mogelijk te maken, voor eigen rekening en risico ten gunste van PALI Logistics zorg te dragen voor voldoende, veilige en goed bereikbare en berijdbare parkeerruimte en los- en/of laadplaatsen, zodat PALI Logistics de producten deugdelijk kan lossen en laden in een veilige, (zo nodig) goed verlichte- en hygiënische omgeving. Daarnaast dient de wederpartij op eigen kosten te zorgen voor voldoende personeel dat met name bij het lossen en het laden van levende have ondersteunende werkzaamheden kan uitvoeren.
7. PALI Logistics heeft het recht, indien de omstandigheden daartoe aanleiding geven, de werkzaamheden in gedeelten en op een later tijdstip dan is overeengekomen uit te voeren, zulks voor zover de overeenkomst tussen partijen dit toelaat en met inachtneming van de redelijkheid en billijkheid.
8. PALI Logistics maakt gebruik van de diensten van een kredietverzekeraar. Indien deze kredietverzekeraar specifieke eisen stelt ten aanzien van de door PALI Logistics voor haar wederpartij(en) uit te voeren werkzaamheden zullen deze door PALI Logistics aan de wederpartij worden opgelegd, tenzij zulks in strijd is met de redelijkheid en billijkheid.
9. Alle kosten die het gevolg zijn van omstandigheden waarmee PALI Logistics bij het tot stand komen van de overeenkomst redelijkerwijs geen rekening hoefde te houden zijn voor rekening van de wederpartij.
10. De wederpartij staat in het kader van de uitvoering van de werkzaamheden in voor de juistheid, volledigheid en betrouwbaarheid van de door of namens haar aan PALI Logistics verstrekte gegevens en informatie.

### **Artikel 4. Levering**

1. Het transport van de producten door PALI Logistics in Nederland geschiedt aan het adres van de wederpartij, tenzij partijen uitdrukkelijk schriftelijk anders zijn overeengekomen. De producten gelden als te zijn geleverd indien deze zijn aangekomen op het terrein van de wederpartij. De producten zijn vanaf dat moment voor rekening en risico van de wederpartij.
2. Ingeval van grensoverschrijdend transport geschiedt de levering van de producten door PALI Logistics conform de Incoterms 2020.
3. PALI Logistics mag zowel in het bepaalde in lid 1 als in lid 2 van dit artikel het door de wederpartij opgegeven adres als zodanig blijven beschouwen totdat de wederpartij haar schriftelijk een nieuw adres heeft medegedeeld. De wederpartij is verplicht de producten op dit adres en op de door PALI Logistics opgegeven tijd in ontvangst te nemen.
4. De wederpartij draagt zorg voor de douane- en andere formaliteiten (vergunningen) in het land van levering.

#### **Artikel 5. (af)Leveringstermijnen**

1. De door PALI Logistics aan de wederpartij opgegeven (af)leveringstermijnen zijn naar beste weten op basis van bij de totstandkoming van de overeenkomst aan haar bekende gegevens vastgesteld en zullen door PALI Logistics zoveel mogelijk in acht worden genomen. PALI Logistics is door uitsluitend het overschrijden van een termijn niet in verzuim en de wederpartij kan aan uitsluitend het overschrijden van een door PALI Logistics opgegeven termijn niet het recht ontnemen om de werkzaamheden geheel of gedeeltelijk te beëindigen dan wel de betreffende overeenkomst geheel of gedeeltelijk ontbinden.
2. Ingeval de wederpartij de voor PALI Logistics benodigde informatie en/of verplichtingen in het kader van de werkzaamheden niet tijdig, onjuist, onvoldoende dan wel niet passend aan PALI Logistics verstrekt of voldoet, kan dit invloed hebben op de overeengekomen datum, aanvang en/of duur van de (uitvoering van de) werkzaamheden, hetgeen voor rekening en risico van de wederpartij komt. Hierdoor veroorzaakte extra kosten dienen door de wederpartij aan PALI Logistics te worden vergoed. De wederpartij is gehouden om PALI Logistics van alle gebeurtenissen en omstandigheden op de hoogte stellen die voor een goede uitvoering van de werkzaamheden van belang kunnen zijn. Dit geldt tevens voor gebeurtenissen en omstandigheden die pas na de totstandkoming van de overeenkomst bekend worden.

#### **Artikel 6. Prijs en prijsverhoging**

1. De door PALI Logistics gehanteerde prijzen voor de werkzaamheden zijn exclusief B.T.W., andere door de overheid opgelegde heffingen en andere aan derden verschuldigde gelden, tenzij schriftelijk anders is aangegeven. Indien de hoogte van de BTW percentages van overheidswege worden gewijzigd gelden de gewijzigde nieuwe percentages.
2. De wederpartij is verplicht aan PALI Logistics een BTW nummer te verstrekken.
3. Indien gedurende het tijdvak gelegen tussen de datum van de offerte of aanbieding en die van de uitvoering van de werkzaamheden, de kostprijzen een verhoging ondergaan, zoals, maar niet beperkt tot, het gevolg van overheidsmaatregelen, invoerrechten, diesel- en andere brandstofprijzen ed. of, ingeval sprake is van termijnen, de kostprijzen gedurende die termijnen een verhoging ondergaan, is PALI Logistics gerechtigd de aan de wederpartij in rekening te brengen prijs dienovereenkomstig te verhogen.
4. Indien door PALI Logistics duidelijke rekenfouten in de prijs en/of prijsverhoging zijn gemaakt kunnen deze te allen tijde door haar worden hersteld.
5. Alle door PALI Logistics gehanteerde prijzen zijn gesteld in euro's, tenzij schriftelijk anders is overeengekomen.

#### **Artikel 7. Betaling**

1. De wederpartij dient de door PALI Logistics in het kader van de werkzaamheden aan de wederpartij gezonden factuur/facturen binnen de op de factuur vermelde betalingstermijn aan PALI Logistics te betalen op haar op de

factuur vermelde bankrekening, zonder korting en/of verrekening, tenzij tussen partijen schriftelijk anders is overeengekomen.

2. Indien de factuur na het verstrijken van de betalingstermijn niet volledig door de wederpartij is betaald, is deze in verzuim en is zij vanaf dat moment de wettelijke handelsrente over het niet betaalde bedrag verschuldigd, vermeerderd met 2 procentpunten. Na daartoe door PALI Logistics deugdelijk in gebreke te zijn gesteld en bij het uitblijven van betaling is de wederpartij alsdan tevens de buitengerechtigde kosten en gerechtskosten aan PALI Logistics verschuldigd, welke buitengerechtigde kosten zijn gefixeerd op 15% van de hoofdsom.
3. PALI Logistics heeft het recht betalingen van de wederpartij eerst te laten strekken tot voldoening van de verschuldigde rente en eventuele vorderingen op de wederpartij, die voortvloeien uit tekortkomingen van de wederpartij in de uitvoering van uit de overeenkomst voortvloeiende werkzaamheden (verbintenissen).
4. De administratie van PALI Logistics strekt, behoudens tegenbewijs, tot volledig bewijs van het door de wederpartij aan haar verschuldigde, uit welke hoofde dan ook.

### **Artikel 8. Annulering en wijziging**

1. PALI Logistics behoudt zich het recht voor geringe aanpassingen in de werkzaamheden (als vermeld in de offerte) aan te brengen, zonder als gevolg daarvan schadelijktijdig te zijn en/of zonder dat de wederpartij het recht heeft de werkzaamheden te annuleren of de betreffende overeenkomst te (laten) ontbinden. Dit zal bijvoorbeeld het geval zijn indien de levering vanuit veterinaair oogpunt tijdelijk niet mogelijk is, vanwege een gebrek aan brandstof, ingeval van wegblokkades of belemmeringen bij grensovergangen en/of specifieke veiligheids- en/of milieu voorschriften en/of andere wettelijke voorschriften (tijdelijk) niet in acht kunnen worden genomen.
2. De wederpartij heeft uitsluitend het recht de werkzaamheden te annuleren en/of de betreffende overeenkomst te ontbinden indien dat schriftelijk is overeengekomen of indien de wederpartij dat aan geldende regelgeving ontleent. Indien de wederpartij de werkzaamheden (rechtsgeldig) annuleert of de betreffende overeenkomst ontbindt is de wederpartij verplicht om uitoefening van uit hoofde van de overeenkomst verleende rechten gelijktijdig te beëindigen en aan PALI Logistics de door haar in verband met het aanbod en de totstandkoming en de uitvoering van de werkzaamheden gemaakte kosten te vergoeden.
3. Indien een wijziging of aanvulling van de werkzaamheden leidt tot extra werkzaamheden door PALI Logistics zullen die steeds volgens de dan geldende tarieven aan de wederpartij in rekening worden gebracht. Indien een wijziging of aanvulling van de werkzaamheden leidt tot minder werkzaamheden kan dat tot een vermindering van de overeengekomen prijs leiden, doch PALI Logistics behoudt zich het recht voor om de wederpartij de door haar reeds gemaakte kosten alsmede gedeelde winst in rekening te brengen.
4. De wederpartij aanvaardt dat, indien partijen overeenkomen dat de werkzaamheden worden uitgebreid of gewijzigd, het tijdstip van de voltooiing daarvan daardoor kan worden beïnvloed. PALI Logistics zal de wederpartij daaromtrent zo spoedig mogelijk op de hoogte stellen.
5. Indien de wederpartij PALI Logistics verzoekt tot het aanbrengen van wijzigingen en/of aanvullingen van de werkzaamheden zal PALI Logistics daaraan gevolg geven, indien zulks binnen haar mogelijkheden ligt. PALI Logistics kan nimmer worden verplicht daaraan gevolg te geven. Zij zal deze werkzaamheden indien mogelijk wel verrichten. Een wijziging dient door de wederpartij schriftelijk aan PALI Logistics kenbaar gemaakt te worden.
6. Indien de wederpartij, nadat een overeenkomst tot stand is gekomen, de daaruit voortvloeiende werkzaamheden wenst te annuleren, wordt 10% van de overeengekomen prijs (exclusief BTW) als annuleringskosten in rekening gebracht, onverminderd het recht van PALI Logistics de meerdere schade van de wederpartij te vorderen, daaronder begrepen de gedeelde winst.

### **Artikel 9. Beëindiging**

1. Onverminderd het bepaalde in de overige artikelen van deze voorwaarden wordt de wederpartij geacht van rechtswege in verzuim te zijn, indien zij niet, niet behoorlijk of niet tijdig voldoet aan enige verplichting welke voor haar uit de werkzaamheden (en betreffende overeenkomst) mocht voortvloeien, alsmede in het geval van faillissement, (aanvraag van) surseance van betaling, liquidatie van haar onderneming dan wel indien op een geheel of gedeelte van de eigendommen van de wederpartij, beslag wordt of is gelegd en dit beslag niet binnen afzienbare tijd wordt opgeheven. De wederpartij is verplicht PALI Logistics onmiddellijk in kennis te stellen van het intreden van

de in dit artikel bedoelde gebeurtenissen.

PALI Logistics heeft in dat geval het recht, zonder enige ingebrekestelling en zonder rechterlijke tussenkomst, de uitvoering van de werkzaamheden op te schorten of de betreffende overeenkomst geheel of gedeeltelijk te ontbinden, zulks ter keuze van PALI Logistics, zonder dat zij tot enige schadevergoeding gehouden is, doch onverminderd haar recht op vergoeding van de schade die het gevolg is van de toerekenbare tekortkoming en de opschorting of ontbinding. In deze gevallen is elke vordering die PALI Logistics ten laste van de wederpartij heeft dadelijk en ineens opeisbaar.

2. Het in het vorige lid gestelde ten aanzien van het recht van PALI Logistics de overeenkomst te ontbinden, is niet van toepassing indien de tekortkoming gezien haar bijzondere aard of geringe betekenis deze ontbinding met haar gevolgen niet rechtvaardigt.
3. PALI Logistics is wegens het beëindigen van de werkzaamheden en het opschorten van uit de betreffende overeenkomst voortvloeiende werkzaamheden (verbintenissen) op grond van de in het vorige lid bedoelde gebeurtenissen nimmer enige schadevergoeding aan de wederpartij verschuldigd, onverminderd haar recht op vergoeding van de schade, die daarvan het gevolg is.
4. Indien de overeenkomst is ontbonden vallen de door de wederpartij ter uitvoering van de overeenkomst reeds ontvangen prestaties en de daarmee verband houdende betalingsverplichtingen van de wederpartij niet onder een ongedaanmakingsverplichting, tenzij PALI Logistics ten aanzien van die prestaties in verzuim is. In verband met de verrichte prestaties voor of bij het ontbinden van de overeenkomst door PALI Logistics gefactureerde geldsommen is de wederpartij na de ontbinding onmiddellijk opeisbaar verschuldigd.

#### **Artikel 10. Niet tijdige afname**

1. Indien de wederpartij niet vóór het verstrijken van de overeengekomen leveringstermijn de producten afneemt en/of de wederpartij de producten weigert af te nemen, is PALI Logistics gerechtigd de producten voor rekening van de wederpartij in bewaring (bij derden) te stellen, te stallen of anderszins te houden voor de wederpartij. PALI Logistics zal de wederpartij van deze bewaarneming schriftelijk in kennis stellen.
2. Alle door PALI Logistics in kader van het in bewaring stellen van de producten gemaakte en te maken kosten zijn voor rekening van de wederpartij.
3. Het vorenstaande laat onverlet dat de wederpartij verplicht blijft aan PALI Logistics de volledige koopprijs te betalen.

#### **Artikel 11. Reclames en klachttermijnen**

1. De wederpartij is verplicht de werkzaamheden van PALI Logistics zo spoedig mogelijk te controleren, doch uiterlijk binnen 48 uren na voltooiing daarvan en daarbij na te gaan of de werkzaamheden aan de overeenkomst beantwoorden.
2. Indien PALI Logistics besluit een eigen onderzoek uit te (laten) voeren in verband met door de wederpartij gestelde gebreken ten aanzien van de door PALI Logistics verrichte werkzaamheden, is de wederpartij gehouden hieraan haar volledige medewerking te verschaffen.
3. Indien een klacht over een gebrek naar het oordeel van PALI Logistics gegrond is zal zij, indien mogelijk, dezelfde werkzaamheden opnieuw verrichten. PALI Logistics is in een dergelijke situatie niet tot enige schadevergoeding gehouden. De wederpartij heeft niet het recht om het aanbod van PALI Logistics tot het opnieuw verrichten van de werkzaamheden te weigeren, tenzij zulks in redelijkheid niet van de wederpartij kan worden verlangd.
4. Klachten inzake vermeende gebreken dienen te allen tijde schriftelijk binnen tien (10) werkdagen na factuurdatum te worden ingediend, onder een nauwkeurige opgave van de gebreken.
5. Klachten inzake het factuurbedrag dienen binnen veertien dagen na factuurdatum bij PALI Logistics bij aangetekend schrijven te zijn ingediend, onder een nauwkeurige opgave van de reden van de klacht.
6. Indien de wederpartij niet voldoet aan het in dit artikel bepaalde leidt dit tot verval van alle aanspraken van de wederpartij op PALI Logistics ter zake.

#### **Artikel 12. Aansprakelijkheid**

1. De aansprakelijkheid van PALI Logistics is, indien deze aansprakelijkheid door haar aansprakelijkheidsverzekering wordt gedekt, te allen tijde beperkt tot het bedrag van de door de verzekeraar gedane uitkering. Indien de verzekeraar in enig geval niet tot uitkering overgaat of de aantoonbare schade niet door de verzekering wordt gedekt, is de aansprakelijkheid van PALI Logistics beperkt tot de netto factuurwaarde van de (overeengekomen) werkzaamheden, voor zover die schade daadwerkelijk door de wederpartij is geleden en door haar is betaald.
2. PALI Logistics is nimmer gehouden tot vergoeding van indirecte schade, waaronder begrepen gevolgschade, bedrijfsschade en schade wegens verlies van tijd, verlies van gegevens en/of het missen van financieel voordeel.
3. Een aansprakelijkheid van PALI Logistics kan uitsluitend ontstaan nadat de wederpartij direct na de einde van de werkzaamheden of direct bij het constateren van de tekortkoming, haar deugdelijk en schriftelijk in gebreke heeft gesteld en aan PALI Logistics een redelijke termijn heeft verschaft om de tekortkoming op te heffen.
4. De wederpartij vrijwaart PALI Logistics tegen alle aanspraken van derden, ter zake van schade bij of als gevolg van de uitvoering van de werkzaamheden ontstaan, jegens wie PALI Logistics zich niet op deze algemene voorwaarden kan beroepen. De wederpartij is tot deze vrijwaring slechts gehouden voor zover PALI Logistics zich ter zake ook jegens de wederpartij op uitsluiting of vermindering van aansprakelijkheid kan beroepen. De wederpartij vrijwaart PALI Logistics tevens voor aanspraken van overheidswege ter zake douanerechten, belastingen, accijnzen ed. op de producten waarvan de douaneformaliteiten in opdracht van de wederpartij worden verzorgd.
5. De in deze algemene voorwaarden opgenomen beperkingen van aansprakelijkheid gelden niet indien de schade is te wijten aan opzet of grove schuld van PALI Logistics of van haar leidinggevende ondergeschikten.

### **Artikel 13. Overmacht**

1. Indien PALI Logistics als gevolg van overmacht tijdelijk niet in staat is haar werkzaamheden uit te voeren zoals is overeengekomen is zij bevoegd de uitvoering van de overeenkomst geheel of ten dele op te schorten zolang de overmacht voortduurt. Indien PALI Logistics door overmacht blijvend niet in staat is de werkzaamheden uit te voeren, heeft zij het recht deze werkzaamheden schriftelijk met onmiddellijke ingang geheel of ten dele te beëindigen en de betreffende overeenkomst op te zeggen en/of te ontbinden.
2. Onder overmacht wordt onder meer verstaan dierziekten en/of de vrees daartoe waardoor het transport van levende have (vee), vlees en/of andere zaken van overheidswege of anderszins niet is toegestaan, storingen in het verkeer (zoals weg- en grensblokkades), productiestoringen, werkonderbrekingen en/of stakingen, bovenmatig ziekteverzuim van werknemers en/of andere hulppersonen, andere overheidsmaatregelen dan hiervoor genoemd, oorlogsomstandigheden, een pandemie, brand en extreme weersomstandigheden, daaronder begrepen een te hoge of te lage buitentemperatuur waardoor het onverantwoord is om de werkzaamheden uit te voeren.
3. Indien PALI Logistics bij het intreden van de overmacht al gedeeltelijk aan haar verplichtingen heeft voldaan, of slechts gedeeltelijk aan haar verplichtingen kan voldoen is zij gerechtigd het reeds geleverde c.q. het leverbare deel afzonderlijk te factureren en is de wederpartij gehouden deze factuur te voldoen als betrof het een afzonderlijk contract.

### **Artikel 14. Geschillenbeslechting en toepasselijk recht**

1. Ieder geschil tussen PALI Logistics en de wederpartij wordt, zulks in afwijking van de wettelijke regels voor de bevoegdheid van de burgerlijke rechter, beslecht door de daartoe bevoegde rechter van de rechtbank Oost Brabant. PALI Logistics is echter bevoegd een geschil voor te leggen aan de volgens de wet of het toepasselijke internationale verdrag bevoegde rechter.
2. Aanbiedingen van en overeenkomsten met PALI Logistics worden uitsluitend beheerst door Nederlands recht. Het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende goederen van 11 april 1980 is op aanbiedingen van en overeenkomsten met PALI Logistics niet van toepassing.

### **Artikel 15. Vertalingen**

Indien PALI Logistics een niet Nederlandstalige versie van deze algemene voorwaarden hanteert en tussen de

Nederlandstalige versie en de niet Nederlandstalige versie verschillen bestaan, is uitsluitend de Nederlandstalige versie bindend.